

Les effets liés à l'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sur les nappes phréatiques aux Îles-de-la-Madeleine, notamment ceux liés à l'exploration et l'exploitation gazière

6210-10-001

**De :** Jean Hubert [mailto:jhubert@muniles.ca]  
**Envoyé :** 17 juillet 2013 09:01  
**À :** Leblanc, Rita (BAPE)  
**Cc :** Caroline Richard  
**Objet :** RE: Audiences Îles-de-la-Madeleine

Mme Leblanc,

Voici la réponse aux questions soumises par le BAPE le 11 juillet dernier :

- 1) Nous avons 26 garages d'entretien automobile et 12 station-services. À noter que certaines garages sont aussi des station-services.
- 2) Oui, certains de ces garages et station-services sont installés dans les aires d'alimentation de puits municipaux ou privés. De notre liste, deux seulement sont installés dans la zone d'alimentation en eau potable de puits municipaux.
- 3) À la Municipalité, le seul mécanisme particulier qui s'applique est le regard attentif des employés qui parcourent le territoire, puis l'attention du public face à de telles situations qui pourraient se produire et les communications émanant du ministère du développement durable, de l'Environnement de la Faune et des Parcs du Québec (MDDEFP).

Espérant ces informations utiles à la poursuite des travaux du BAPE, je joins un document de 2 pages qui liste les endroits voulus. Pour votre information, la cartographie de ces emplacements n'est pas à jour et notre géomaticien est en vacances.

Cordialement,

Jean A. Hubert, ing.  
Ingénieur municipal  
Municipalité des Îles-de-la-Madeleine  
460, chemin Principal, Cap-aux-Meules, QC., G4T 1A1,  
Tél.: 418-986-3100 (poste 724), Téléc.: 418-986-6962  
Courriel: [jhubert@muniles.ca](mailto:jhubert@muniles.ca)  
Site web municipal: <http://www.muniles.ca>



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ? Pensons à l'environnement !



# Municipalité des Îles-de-la-Madeleine

Service des travaux publics

Liste des garages d'entretien automobile du territoire des Îles-de-la-Madeleine				
Nom du garage	Emplacement	Village	Ouvert ou Fermé	Dans aire d'alimentation d'eau potable municipale
Mercier automobiles	177, chemin Principal	Cap-aux-Meules	O	NON
Atelier de mécanique Poirier station service Irving	181, chemin Principal	Cap-aux-Meules	F	NON
Robert Gaudet inc.	400chemin des Gaudet	Cap-aux-Meules	F	NON
Autobus Les Sillons inc.	284, chemin des Caps	Fatima	O	NON
Fatima station service	634, chemin des Caps	Fatima	O	NON
Garage Harvey Jérôme inc.	415, route 199	Fatima	O	NON
Garage Martin Automobiles	5, chemin des Caps	Fatima	O	NON
Station-service Jeannot Miousse	743, chemin des Caps	Fatima	O	OUI
Garage municipal	172, chemin de l'Hôpital	Fatima	O	NON
L'Atelier de mécanique des Îles	314, chemin Pointe-Basse	Havre-aux-Maisons	O	NON
Garage municipal	690, Route 199	Havre-aux-Maisons	O	NON
Garage Central enr.	15, chemin Central	Havre-aux-Maisons	O	NON
Garage Mario Richard enr.	57, chemin du Cap-Rouge	Havre-aux-Maisons	O	NON
Garage municipal	32, chemin Marcoux	L'Étang-du-Nord	O	NON
Chrysler des Îles	1138, chemin de Lavernière	L'Étang-du-Nord	O	NON
Lédé sports	1-1090, chemin de Lavernière	L'Étang-du-Nord	O	NON
Vigneau Hyundai	1199, chemin de Lavernière	L'Étang-du-Nord	O	NON
Garage de la Martinique	197, chemin de la Martinique	L'Étang-du-Nord	O	NON
Garage Leblanc & Déraspe	1353, chemin des Caps	L'Étang-du-Nord	O	NON
Madeleine automobiles	1401, chemin de Lavernière	L'Étang-du-Nord	O	OUI
Mécanique Daniel Chiasson enr.	1730, chemin de l'Étang-du-Nord	L'Étang-du-Nord	F	NON
Garage Dany Landry enr.	151, chemin Chevarie	L'Étang-du-Nord	O	NON

Garage municipal	391, chemin du Bassin	L'Île-du-Havre-Aubert	O	NON
Albéric Lapierre & Fils inc	190, route 199	L'Île-du-Havre-Aubert	F	NON
DSL auto inc.	866, route 199, Bassin	L'Île-du-Havre-Aubert	O	NON
Garage R. Bourgeois	183, route 199	L'Île-du-Havre-Aubert	O	NON
<b>TOTAL DE 26</b>				

<b>Liste des station-service du territoire des Îles-de-la-Madeleine</b>				
<b>Nom du garage</b>	<b>Emplacement</b>	<b>Village</b>	<b>Ouvert ou Fermé</b>	<b>Dans aire d'alimentation d'eau potable municipale</b>
Station service du Port	181, chemin Principal	Cap-aux-Meules	F	NON
Dépanneur du Village	325 chemin Principal	Cap-aux-Meules	O	NON
Fatima station service	634, chemin des Caps	Fatima	O	NON
Station-service Jeannot Miousse	743, chemin des Caps	Fatima	O	OUI
9232-2916 Québec inc.	426, Route 199	Grande-Entrée	O	NON
Garage Central enr.	15, chemin Central	Havre-aux-Maisons	O	NON
Dépanneur RD Lamineur	251, Route 199	Havre-aux-Maisons	O	NON
Dépanneur Bourque	1358, chemin de Lavernière	L'Étang-du-Nord	O	OUI
Madeleine automobiles	1401, chemin de Lavernière	L'Étang-du-Nord	O	OUI
Albéric Lapierre & Fils inc	190, route 199	L'Île-du-Havre-Aubert	F	NON
DSL auto inc.	866, route 199, Bassin	L'Île-du-Havre-Aubert	O	NON
Garage R. Bourgeois	183, route 199	L'Île-du-Havre-Aubert	O	NON
<b>TOTAL DE 12</b>				